目次

1.	概要 1.1. システム要件 1.1.1. Windows をご使用の方 1.1.2. Mac をご使用の方 1.1.3. Linux をご使用の方 1.2. パッケージ内容	5 6 6 6 7
2.	接続 2.1. USB インタフェース ケーブルの接続 2.2. FireWire インタフェース ケーブルの接続 2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する 2.4. LaCie Setup Assistant の起動 2.5. LaCie Hard Drive の切断	8 9 .10 .11 .12 .13
3.	フォーマットとパーティション (オプション) 3.1. フォーマット: Windows をご使用の方 3.1.1. FAT32 から NTFS へのフォーマット 3.1.2. HFS+ (Apple ファイル システム) から NTFS へのフォーマット 3.2. フォーマット: Mac をご使用の方	14 .15 .15 .17 .19
4.	インタフェースとデータ転送に関する情報 4.1. ケーブルとコネクタ 4.1.1. USB 2.0 ケーブルとコネクタ 4.1.2. FireWire のケーブルとコネクタ 4.2. データ転送	20 .20 .20 .20 .20
5.	トラブルシューティング 5.1. Mac のトラブルシューティング 5.2. Windows のトラブルシューティング	22 .22 .23
6.	カスタマ サポートへのお問い合わせ 6.1. Lacie テクニカル サポートの連絡先	25 .26
7.	保証について	27



2010年1月より、日本市場でのLaCie商品販売はエレコム株式会社が行っております。LaCie製品は海外でも幅広く販売されて おり、LaCie社が管理・運営するグローバルサイト、Webリンク先の情報、商品、ソフトウェア、サービス等は、日本市場でお取り扱 いの無い、またはサポート対象外のものも含まれます。あらかじめご了承願います。

著作権

Copyright © 2009 LaCie.All rights reserved.電子、機械、コピー、記録な ど、様式や手段の如何を問わず、本書の いかなる部分も当社の書面による事前の 承諾なしで複製、読み出しシステムでの 保存、伝送を行うことを禁じます。

商標

Apple、Mac および Macintosh は、Apple Computer, Inc. の登録商 標です。Microsoft、Windows 2000 、Windows XP および Windows Vista は、Microsoft Corporation の登録商標 です。本書に記載されているその他の商 標は、関連各社に帰属します。

変更について

本書に記載されている情報は参考のみと して提供され、予告なく変更することが あります。本書の作成にあたっては正確 さを期していますが、本書に掲載された 情報の誤謬または省略に起因する、ある いは本書に記載する情報を利用した結果 により生じる損害に対して、当社は一切 の責任を負いません。当社は、無条件で 製品の設計または製品マニュアルの変 更や改訂を予告なく実施する権利を有 します。カナダ適合規定 本クラス A デ ジタル機器は、カナダ干渉発生機器規 定 (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations)のすべての要 件を満たしています。

FCC Statement



本デバイスは、FCC 規則のパート 15 に 準拠しています。操作は次の条件に基づ きます。

- 1. 本デバイスは有害な電波障害の原因と なってはならない。
- 本デバイスは誤動作の原因となる妨害 を含め、受信する妨害を許容しなけれ ばならない。

注記:本機器は、FCC 規則 Part 15 に 定められた クラス B デジタル装置に関す る規制要件の試験に合格し、同規則に準 拠することが証明されています。これら の規定要件は、住宅に設置する際、有害 な干渉から適切に保護するために定めら れています。本機器は、無線周波数帯域 のエネルギーを発生し使用するもので、 これを放射する場合もあります。また、 本取扱説明書の指示に従って設置および 利用しない場合、無線通信に有害な干渉 をもたらす場合があります。ただし、特 定の設置方法において干渉が発生しない という保証はありません。本機器がラジ オ、テレビの受信に有害な干渉をもたら す場合 (これは本機器の電源のオン/オフ にすることにより判断できます)、次の方 法により干渉の解決を試行することをお 勧めします。

- ◆ 受信アンテナの向き、または位置を 変える。
- ◆ 本機器と受信機の距離を離す。
- ◆ 受信機が接続されているものとは異なる別系統のコンセントに、本機器を接続する。
- ◆ 販売代理店または経験豊かなラジ オ/テレビ技術者に相談する。

LaCie の承認を受けずに本機器に変更ま たは修正を加えると、FCC およびカナダ 適合規定に違反し、ユーザーは本機器を 操作する権利を失うことがあります。

CE 認証に関するメーカーの宣 言

当社は、本装置が次の欧州規格、Class B EN60950、EN55022、EN55024 に準 拠していることを明言します。

下記条件に関して: 73/23/EEC 低電圧指 令、89/336/EEC EMC指令



本製品または梱包箱に示され たこの記号は、本製品を他の 家庭廃棄物と一緒に廃棄して はならないことを意味しま す。電気・電子製品廃棄物の

リサイクルを行う所定回収場所に該当機 器を持ち込んで処分するのは、ユーザー の責任です。他のゴミと分別して、機器 廃棄物の回収や再利用を行うことで、自 然資源の保護に役立ち、人々の健康や環 境を保護するような形でリサイクルでき るようになります。使用済み機器をリサ イクルする際の回収場所に関する詳細 は、地方自治体の家庭廃棄物担当部署ま たは本製品を購入された販売店へお問い 合わせください。

注意: 上記の注意事項を遵守しない場合に は、本製品の保証が無効になることがあ ります。

健康と安全性の注意

- ◆ 本デバイスの保守作業は、有資格者のみが行えます。
- ◆ デバイスの設定にあたっては、本ユ ーザー マニュアルを十分に読み、 正しい手順に従ってください。
- ◆ 本デバイスを開いたり、分解、改造 は行わないでください。感電、火 災、ショート、有害な放出などの危 険を避けるために、デバイスに金属 物を挿入しないでください。本デバ イスには、お客様ご自身で修理可能 な部品は一切含まれていません。故 障が見られる場合は、資格を有する LaCie メンテナンス スタッフに点 検をご依頼ください。
- ◆ デバイスを雨に晒したり、水の近 く、または湿気の多い場所、濡れた 状態で使用しないでください。デバ イスの上には、中に液体の入ったも のを置かないでください。こぼれた 場合に、デバイスの開口部分から液 体が中に入る恐れがあります。これ により、感電、ショート、火災、怪 我などの危険性が高まります。
- ◆ コンピュータおよび本デバイスの電 気アースが取られていることを確認 してください。デバイスのアースを 取っていないと、感電の危険性が 高くなります。電源要件は、100-240 V~、1.5 A、60~50 Hz とな っています (過電圧カテゴリⅡに従 って、供給電源の変動範囲は公称、 過渡過電圧の±10%以内に収まる ようにしてください)。

一般的な使用上の注意

- ◆ デバイスは、温度 5℃~35℃、動作 湿度 5~80% (結露なし)、保管湿度 10~90% (結露なし)の範囲内で使 用し、その範囲外の温度や湿度には 晒さないでください。この範囲外の 温度や湿度に晒すと、デバイスが損 傷したり、ケースが変形することが あります。また、デバイスを熱源の 近くに置いたり、直射日光 (窓越しの 直射日光も同様)に当てないでくださ い。逆に、極端に低温の場所または 湿気の多い場所に置くと、デバイス が損傷する恐れがあります。
- ◆ 落雷の恐れがある場合、または長時間使用しない場合は、必ずデバイスのプラグをコンセントから抜いてください。プラグを差し込ん

だままにすると、感電、ショー ト、火災の危険性が高まります。

- ◆ デバイスに同梱されている電源装置のみを使用してください。
- ◆ デバイスをテレビ、ラジオなど他の 電気器具の近くで使用しないでくだ さい。そのような器具の近くで使用 すると干渉を起こし、他の製品の動 作に悪影響を及ぼします。
- ◆ デバイスをコンピュータのディスプレイ、テレビ、スピーカーなど、磁気干渉を起こすものの近くに置かないでください。磁気干渉により、デバイスの動作や機能の安定性に影響が及ぶことがあります。
- ◆ デバイスの上に重いものを載せたり、
 過度の負荷をかけないでください。
- ◆ デバイスに過度の負荷をかけない でください。問題がある場合は、 本マニュアルの「トラブルシュー ティング」を参照してください。

注意:上記の注意事項を遵守しないことに よって生じた障害については、本製品の 保証が無効になることがあります。

本製品の使用中に生じたデ 重要な情報: ータの損失、改造、破壊は、お客様ご自 身の責任であり、いかなる場合であって も LaCie はそのデータの復旧または修復 について責任を負いません。データの損 失を避ける手段の 1 つとして、データの コピーを 2 部取ることをお勧めします。 例えば、1 部を外付けハード ディスクに 取り、もう 1 部を内部ハード ディスク や別の外付けハード ディスク、またはリ ムーバブル ストレージ メディアに取りま す。LaCie では、CD、DVD およびテープ ドライブの豊富な製品ラインを提供してい ます。バックアップに関する詳細は、当社 Web サイトをご覧ください。

重要な情報: 1GB = 10 億バイト。1TB = 1,000,000,000,000 バイト。フォーマット後に実際に利用可能なストレージ容量は、動作環境によって異なります (通常5~10% 減)。

本マニュアルの使用方法

本ユーザー マニュアルの一部のセクションには、特定の LaCie Little Disk 機種のみに該当する情報が含まれていま す。次のような「マニュアルに関する注記」を探し、セクショ ンがお使いの LaCie Little Disk に該当するかどうかをお確か めください。

セクションが該当する場合、機種の隣に記号 ✔ が表示さ れます。

セクションが該当しない場合、機種の隣に記号 ✔ が表示 されます。

セクションがすべての Little Disk 機種に該当する場合、「マ ニュアルに関する注記」は使用されません。

マニュアルに関する注記:

- ✔ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- ✔ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)



1. 概要

10 年以上に渡る卓越したデザインの経験を基に、LaCie では 機能をハイテクと融合するタイムレスな新しいラインのハード ディスクを作り上げました。この最新のハード ディスクは、 特定アプリケーションを通じてお客様を強力にサポートする、 パフォーマンス ベースのソリューションです。

LaCie Hard Drive は、スピード重視のアプリケーションに 理想的で、高まるデータのニーズにも十分応えます。LaCie Hard Drive は安全性と安定性を兼ね備え、コンピュータに空 き領域を追加するために最適な手段です。データに合わせてハ ード ディスクを特定の領域 (パーティション) に分割すること も、そのまま分割せずに 1 つの大きなボリュームとして使用 することもできます。



1.1. システム要件

1.1.1. Windows をご使用の方

- ✤ Windows 2000、Windows XP、Windows Vista
- ◆ 233MHz Pentium 以上
- ◆ 32MB 以上の RAM
- ◆ USB 2.0*、FireWire 400 または FireWire 800** イン タフェース ポート
- ◆ インターネット接続 (アップデートのダウンロード用)

1.1.2. Mac をご使用の方

- ◆ Mac OS 10.3 以降
- ◆ G3 以上または Intel Core プロセッサ
- ◆ 32MB 以上の RAM
- ◆ USB 2.0*、FireWire 400 または FireWire 800** イン タフェース ポート
- ◆ インターネット接続 (アップデートのダウンロード用)

1.1.3. Linux をご使用の方

- ◆ Linux 2.4/2.6
- ◆ 32MB 以上の RAM
- ◆ USB 2.0*、FireWire 400 または FireWire 800** イン タフェース ポート
- ◆ インターネット接続 (アップデートのダウンロード用)

・USB 2.0 の転送速度を得るには、本製品を USB 2.0 のホ スト ポートに接続する必要があります。USB 2.0 ポートに接 続すると、ハード ディスクが USB 2.0 の速度で動作します。

** ほとんどのコンピュータでは、工場出荷時に FireWire 800 が同梱されていません。そのため、FireWire 800 のインタフ ェースでハード ディスクを接続するには、PCI、PCI-X、また は PCI-Express カードが必要な場合があります。LaCie で は、幅広い PCI カードを提供しています。詳しくは、LaCie Web サイト <u>www.lacie.com/jp/accessories</u> をご覧くださ い。

1.2. パッケージ内容

1. LaCie Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0

または LaCie Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0

または LaCie Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire

- 2. 電力共有ケーブル (Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire のみ)*
- 3. FireWire 800 (9-9 ピン) ケーブル **
- 4. FireWire 400 FireWire 800 (6-9 ピン) ケーブル**
- 5. クイック インストール ガイド

重要な情報: 購入時の梱包材は保管しておいてください。製品 の修理または点検が必要になった場合、必ず製品の包装箱に梱 包してご返送ください。

* USB 電力共有ケーブルは、LaCie Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire のみに付属しています。Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 でケーブルを使用する場合 は、LaCie Web サイトよりお求めいただけます。

** FireWire ケーブルは、Little Disk Pocket Hard Drive および Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 には付属していません。



2. 接続

次の手順に従って、LaCie ハード ディスクの電源をオンに し、コンピュータに接続します。

✓ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
(Little Diels Deutschle Llevel Drive LICD 2.0
Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire
2.2. FireWire インタフェース ケーブルの接続
✗ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
✗ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire
ステップ 2 2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する
X Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0*
✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire
ステップ 3 2.4. LaCie Setup Assistant の起動
ステップ 4 3. フォーマットとパーティション (オプション)

 Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 には電力共有ケ ーブルが付属していませんが、LaCie Web サイトよりお求め いただけます。

2.1. USB インタフェース ケーブルの接続

マニュアルに関する注記:

- ✓ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)
- 1. キャップを取り外します。
- 2. 停止するまで、組み込まれた USB 2.0 ケーブルを引き出 します (図 01)。コードの長さは約 5 センチです。それ以 上引き出さないようにしてください。
- 3. USB 2.0 コネクタをコンピュータの空き USB 2.0 ポート に差し込みます (図 02)。
- 4. 数秒すると、ハード ディスクがコンピュータにマウント され、デスクトップ (Mac の場合) か [マイ コンピュー 夕] (Windows の場合) に表示されます。
- 5. 「2.4. LaCie Setup Assistant の起動」を参照してください。

重要な情報: USB インタフェース ケーブルに接続してから数 秒たっても Little Disk Portable Hard Drive の電源が入ら ない場合は、「2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続す る」に進んでください。





2.2. FireWire インタフェース ケーブル の接続

マニュアルに関する注記:

- ✗ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- ✗ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)
- 1. キャップを取り外します。

次のいずれかの方法でマウントを解除します。

- FireWire 400 FireWire 800 (6-9 ピン) ケーブルの長方 形の末端をハード ディスクに接続し、逆側の末端をコン ピュータの FireWire 400 ポートに接続します。
- FireWire 800 (9-9 ピン) ケーブルの片方の末端をハ ード ディスクに接続し、逆側の末端をコンピュータの FireWire 800 ポートに接続します (図 03)。

次のステップ:

- 3. 数秒すると、ハード ディスクがコンピュータにマウント され、デスクトップ (Mac の場合) か [マイ コンピュー タ] (Windows の場合) に表示されます。
- 4. 「2.4. LaCie Setup Assistant の起動」を参照してください。

技術面での注記: ハード ディスクに付属している各種の FireWire については、「4.1.ケーブルとコネクタ」をご覧く ださい。



2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する

マニュアルに関する注記:

- ✗ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0*
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)

コンピュータの USB バスでデバイスを動作させるために十分 な電力が供給されない場合は、付属の USB 電力共有ケーブル を使ってコンピュータから電力を追加供給することができま す。

- 1. 電力共有ケーブルの小さい方の端を LaCie ハード ディス クの背面に取り付けます (図 04)。
- 2. USB 電力共有アダプタ ケーブルの USB プラグを、コン ピュータの空いている USB ポートに差し込みます。

重要な情報: USB 電力共有ケーブルが特定のコンピュータの構 成で使用できない場合のために、LaCie ではオプションの電 源装置を別売しています。詳しくは、LaCie 販売代理店また は LaCie カスタマ サービスにお問い合わせください。

* Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 には電力共有ケ ーブルが付属していませんが、LaCie Web サイトよりお求め いただけます。



2.4. LaCie Setup Assistant の起動

ハード ディスクを使用する前に、LaCie Setup Assistant ソ フトウェアを起動してハード ディスクをフォーマットするこ とが必要です。以下の内容が実行されます。

- ◆ 用途に合わせてディスクを最適化
- ◆ マニュアルおよびユーティリティを LaCie ハード ディ スクにコピーする

重要な情報: LaCie では、セットアップが完了したときにユー ザー マニュアルおよびユーティリティをコンピュータの内部 ハード ディスクまたはその他のメディアにコピーすることを 推奨します。

LaCie Setup Assistant を起動するには、次の手順に 従います。

Windows をご使用の方: [マイ コンピュータ] の [LaCie] ハード ディスク アイコンをダブルクリックします。

Mac をご使用の方:デスクトップに表示される [LaCie Setup Assistant] アイコンをダブルクリックします。

重要な情報: LaCie Setup Assistant を起動しなかったり、 またフォーマットの完了前に LaCie Setup Assistant を終 了すると、ハード ディスクの使用準備が整わないため手動で フォーマットする必要があります。ユーザー マニュアルや ユーティリティもハード ディスクから使用できないため、次 の LaCie Web サイトからダウンロードする必要があありま す。www.lacie.com

技術面での注記: LaCie Setup Assistant を使う場合も、ご使 用のコンピュータの標準ディスク ユーティリティ プログラム で LaCie ディスクのフォーマットやパーティションを行えま す。Setup Assistant を完了させた後、コンピュータの標準 ディスク ユーティリティ (Windows の場合はディスクの管 理、Mac の場合はディスク ユーティリティ) を使ってハード ディスクを再フォーマットできます。詳しくは、「3. フォー マットとパーティション (オプション)」を参照してください。

2.5. LaCie Hard Drive の切断

USB 外付けデバイスは「プラグ アンド プレイ」接続を特徴 としているため、コンピュータの実行中にハード ディスクを 接続したり、切断することができます。ただし、故障を防ぐた め、LaCie ハード ディスクを取り外すときには次の手順に従 ってください。



3. フォーマットとパーティション (オプション)

LaCie Little Disk を初めて使用する場合は、LaCie Setup Assistant でニーズに応じたフォーマットを行います。 また必要に応じて、LaCie Little Disk を再フォーマット し、Windows、Mac、またはクロスプラットフォーム用に最 適化できます。例えば、LaCie Setup Assistant を使用して ハード ディスクを Mac (HFS+) 仕様にフォーマットした後 で、Windows ユーザーと共有する必要が出てきた場合、ハ ード ディスクをFAT 32 (MS-DOS) で再フォーマットするこ とができます。LaCie Setup Assistant が中断または停止さ れた場合には、LaCie Little Disk のフォーマットが必要にな る場合があります。ハード ディスクが [マイ コンピュータ] (Windows) またはデスクトップ (Mac) に表示されない場合 は、適切にフォーマットされていません。

フォーマットとは

ディスクをフォーマットすると、次のことが行われます。ディ スク上の管理情報の全消去、全セクタの信頼性を確認するため のディスクのテスト、不良セクタ (ディスクの物理的破損など) のマーク、後で情報の検索に使用する内部アドレス テーブルの 作成。LaCie Hard Drive は、出荷時に FAT-32 (MS-DOS) 形 式でフォーマットされています。ハード ディスクを再フォーマ ットするには、このセクションの指示に従います。

パーティションについて

ハード ディスクをパーティションと呼ばれるセクションに分 割することもできます。パーティションとは、ファイルやデー タを保存するために作成される、ハード ディスクのストレー ジ容量のセクションです。例えば、ハード ディスクで 3 つの パーティションを作成し、そして 1 つをオフィス ドキュメン ト用、1 つをバックアップ用、もう 1 つをマルチメディア フ ァイル用というように設定できます。家庭やオフィスでハード ディスクを共有する場合は、ハード ディスクを使用するユー ザー毎にパーティションを作成できます。パーティションの作 成はオプションです。 技術面での情報: この LaCie ハード ディスクは、あらかじめ FAT-32 (MS-DOS) 形式でフォーマットされ、Mac および Windows OS 用に最適化されています。その他のファイル フ ォーマットに関する説明は、「ファイル システム フォーマッ ト」を参照してください。

重要な情報: 再フォーマットするとハード ディスクから全デー タが消去されます。保護するデータや今後使用するデータがあ る場合は、再フォーマットの前にバックアップを取るようにし てください。

ファイル システム フォーマット

基本的には NTFS、FAT 32 (MS-DOS)、Mac OS 拡 張 (HFS+) という 3 つのファイル システム フォーマ ットがあります。次の情報を参照して最適なフォーマ ットを決定してください。

次の場合は NTFS を使用します。

ハード ディスクを Windows 2000、Windows XP、 または Windows Vista でのみ使用する場合。一般に FAT 32 に比べ、高いパフォーマンスを得られます。 このファイル システムは、Mac OS X 10.3 以降で、 読み取り専用モードに対応しています。

次の場合は HFS+ を使用します。

ハード ディスクを Mac でのみ使用する場合。一般に FAT 32 に比べ、HFS+ のほうが優れたパフ ォーマンスを得られます。このファイル システム は、Windows OS に対応していません。

次の場合は FAT 32 (MS-DOS) を使用します。

…ハード ディスクを Windows と Mac OS X 10.3 の両方で使用する、または Windows 2000 と、Windows XP/Windows Vista 間でハード ディ スクを共有する場合。単一のファイル サイズは最大 4GB です。

3.1. フォーマット: Windows をご使用の 方

- ◆ 使用しているディスクが FAT32 ボリュームとしてフォ ーマットされている場合は、「3.1.1. FAT32 から NTFS へのフォーマット」に進んでください。
- ◆ 使用しているディスクが HFS+ ボリューム としてフォ ーマットされている (または Windows で認識されない) 場合は、ここをクリックするか、または「3.1.2. HFS+ (Apple ファイル システム) から NTFS へのフォーマッ ト」に進んでください。

3.1.1. FAT32 から NTFS へのフォーマット

LaCie Setup Assistant を使用して LaCie Little Disk に Windows と Mac コンピュータ間のデータ共有用の交換ボリ ュームを作成した場合、または Mac 上で LaCie Little Disk を FAT32 ボリュームとして再フォーマットした場合は、次の 手順に従ってください。

注意:この手順に従うと、ハード ディスクから全データが消去 されます。保護したい情報や今後も使用したい情報がある場合 は、手順を実行する前にバックアップを取ってください。

- [マイ コンピュータ] を右クリックし、[管理] を選択します (図 05)。[コンピュータの管理] ウィンドウが表示されます。
- [記憶域]から[ディスクの管理]を選択します([ディスクの 管理]オプションを表示するには、[記憶域]リストを展開 する必要がある場合もあります)。図 06 を参照してくだ さい。コンピュータに接続されているすべての記憶域デバ イスに関する情報が右側のペインに表示されます。
- LaCie Little Disk に対応するディスクを見つけます。FAT32 ボリュームのディスク割り当てバーを右クリックして、右クリックオプションメニューから [フォーマット…] を選択します (図 06)。

技術面での注記: LaCie Setup Assistant を使用して交換ボリ ュームを作成しなかった場合は、ディスクに関連付けられてい るボリュームは1つのみです。

次のページに続く…



図 05



- 4. [フォーマット] ウィンドウで、次の処理を行います。
 - a. コンピュータ上で表示するディスクの名前を [ボリューム ラベル] フィールドに入力します。
 - b. [クイック フォーマットする] を選択します。
 - c. その他のオプションはデフォルト値のままにして、[OK] をクリックします。
- フォーマット確認ダイアログ で [OK] をクリックします。 フォーマット プロセス中に、[コンピュータの管理] ウィ ンドウのディスクのステータスが「フォーマット中」に変 わります。フォーマットが完了したら、ステータスは [正 常] に変わります。図 08 を参照してください。

	Format E:	? 🛛		
	⊻olume label:		a	
	<u>F</u> ile system:	NTFS 💌		
	Allocation unit size:	Default 💌		
C	b Perform a quick format Enable file and folder compression C OK Cancel			

18.62 GB Online	(C:) 18.62 GB N Healthy (S)	TFS /stem)			
GPDisk 1 New Yolume (E:) Q 153.38 GB IS3.38 GB Formatting					
CD-ROM 0 DVD (D:) No Media Primary partition		Disk 0 Basic 18.62 GB Online	(C:) 18.62 GB NTF5 Healthy (System)		
		CD-ROM 0	LACIE (E:) 153.39 GB NTF5 Healthy	b	
		DVD (D:) No Media			

3.1.2. HFS+ (Apple ファイル システム) から NTFS へのフォーマット

LaCie Setup Assistant を使用してハード ディスクを Mac で使用するようにフォーマットした場合、または Mac 上で LaCie Little Disk を HFS+ ボリュームとして再フォーマット した場合は、このセクションの次の手順に従ってください。

注意:この手順に従うと、ハード ディスクから全データが消去 されます。保護したい情報や今後も使用したい情報がある場合 は、手順を実行する前にバックアップを取ってください。

- [マイ コンピュータ]を右クリックし、[管理]を選択します (図 09)。[コンピュータの管理] ウィンドウが表示されます。
- [記憶域]から[ディスクの管理]を選択します([ディスクの 管理]オプションを表示するには、[記憶域]リストを展開 する必要がある場合もあります)。図 10 を参照してくだ さい。コンピュータに接続されているすべての記憶域デバ イスに関する情報が右側のペインに表示されます。
- LaCie Little Disk に対応するディスクを見つけます。ディ スク割り当てバーの [未割り当て] ボリュームを右クリッ クして、右クリック オプション メニューから [新しいパー ティション…] を選択します (図 10)。[新しいパーティシ ョン ウィザード] が開きます。

次のページに続く…



図 09



- 4. [新しいパーティション ウィザードの開始] 画面で、[次へ] をクリックします。
- [プライマリ パーティション] を選択して、[次へ] をクリックします。
- ディスクに複数のパーティションを作成する場合は、最初のパーティションのサイズを[パーティションのサイズ(MB)]フィールドに入力します。それ以外の場合は、デフォルト値をそのままにして、[次へ]をクリックします。
- ディスクに割り当てるドライブ文字を選択します。[次へ] をクリックします。
- このパーティションを以下の設定でフォーマットする:]
 を選択して、コンピュータ上で表示するボリュームの名前 を入力します。[クイック フォーマットする] を選択しま す。[次へ] をクリックします。図 12 を参照してください。
- 9. 設定を確認し、[完了] をクリックして、フォーマットを開始します。
- 10. フォーマット プロセス中に、[コンピュータの管理] ウィ ンドウのディスクのステータスが「フォーマット中」(a) に変わります。フォーマットが完了したら、ステータスは [正常] に変わります (b)。図 13 を参照してください。



図 11

New Partition Wizard 🛛 🔀				
Format Partition To store data on this partition, you must format it first.				
Choose whether you want to format this partition, and if so, what settings you want to use.				
OD o not format this partition				
• Format this partition with the following the second s	llowing settings:			
<u>F</u> ile system:	NTFS	~		
Allocation unit size:	Default	~		
⊻olume label:	New Volume			
Perform a quick format				
Enable file and folder compression				
< <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel				



3.2. フォーマット: Mac をご使用の方

注意:この手順に従うと、ハード ディスクから全データが消去 されます。保護したい情報や今後も使用したい情報がある場合 は、手順を実行する前にバックアップを取ってください。

- [ファインダ]の[移動]メニューから[ユーティリティ]を 選択します。
- 2. [ディスク ユーティリティ] を開きます。
- [ディスク ユーティリティ] ウィンドウの左側にあるディ スク リストで、LaCie ハード ディスクに対応するディス クを見つけます。各ディスクに対して、ドライブ コント ローラ用のリストとディスク上のそれぞれのボリューム用 のリストがあります。コントローラのリストを選択してく ださい (例えば、"153.4 GB HDT72251…"、図 14)。
- 4. [パーティション] タブをクリックします。
- [ボリュームの方式:]メニューからハード ディスクを分割 するパーティション数を選択します (最大 16)。[ボリュー ムの方式:] 領域にあるパーティション間のスライド バー を使用すると、パーティションのサイズを調整できます。
- [ボリューム情報] セクションで、各ボリューム (パーティ ション)の名前を入力し、ボリューム フォーマット (Mac OS 拡張、Mac OS 標準、UNIX ファイル システム、また は MS-DOS)を選択します。

技術面での注記: ボリュームを Windows ユーザーと共有する には、MS-DOS (FAT32) フォーマットを選択してください。

重要な情報: アップル社では、UNIX File System (UFS) を使 用する特別な理由がない限り、Mac OS 拡張フォーマットを 使用するよう推奨しています。これは、Macintosh ユーザー が従来から使用して慣れているためです。

- パーティション]をクリックします。警告メッセージを閉じる場合は、再度[パーティション]をクリックして続行します。
- Mac Disk Untility は、設定に従ってハード ディスクの フォーマットとパーティションを行います。これでハード ディスクの使用準備が整いました。



図 14



4. インタフェースとデータ転送に関する情報

4.1. ケーブルとコネクタ

4.1.1. USB 2.0 ケーブルとコネクタ

USB は、周辺装置とコンピュータを相互に接続するためのシ リアル入力/出力テクノロジーです。Hi-Speed USB 2.0 は、 この規格の最新の実装であり、ハード ディスク、CD/DVD ド ライブ、デジタル カメラなどの高速デバイスをサポートする ために必要な帯域とデータ転送速度を提供します。

付属 USB ケーブル

Hi-Speed USB 2.0 ポートに接続したときに最大のデータ転送パフォーマンスを確保するために、本製品には Hi-Speed USB 2.0 ケーブルが付属しています。ケーブルは、USB 1.1 ポートに接続しても機能しますが、ハード ディスクのパフォ ーマンスは USB 1.1 の転送速度に制限されます。

4.1.2. FireWire のケーブルとコネクタ

IEEE 1394 としても知られている FireWire 400 は、周辺 機器とコンピュータを相互に接続するための高速シリアル入 カ/出力テクノロジーです。FireWire 800 は、新しい IEEE 1394b 規格を導入したもです。

FireWire 800 は、さらに高い帯域幅とデバイス間のケーブル 接続距離拡張を提供します。FireWire 800 は、オーディオ、 ビデオ、グラフィックなど、帯域重視のアプリケーションに最 適です。

付属 FireWire ケーブル

この LaCie ハード ディスクには、FireWire 800 (9-9 ピン) ケーブル (図 17) および、コンピュータの FireWire 400 ケ ーブルにディスクを接続できるようにする FireWire 400 から 800 (6-9 ピン) のアダプタ ケーブル (図 18) が付属していま す。この場合は、ファイル転送速度が FireWire 400 に限定さ れます。



図 17 – FireWire 800 (9-9 ピン) ケーブル



4.2. データ転送

データ転送とは、タスクを完了するデータの流れで、一般的 にはストレージからコンピュータの RAM へ、またはストレ ージ デバイス間でのデータ移動に関するものです。データ転 送中は、同じ USB 2.0 ポートを使用している他のアプリケ ーションを起動しないようお勧めします。OHCI (Open Host Controller Interface) 規格に準拠していない USB 2.0 コント ローラを備えたコンピュータでは、異常が発生する恐れがあり ます。他のどのような構成においても、正常な動作を 100% 保証することはできません。

ハングアップが発生した場合は、次の手順に従います。

- USB 2.0 ケーブルの両端が、LaCie ハード ディスクとコ ンピュータにしっかり確実に接続されていることを確認し ます。LaCieハード ディスク付属品以外の USB 2.0 ケー ブルを使用している場合、認定品であることを確認しま す。
- 2. コンピュータの USB 2.0 ケーブルを取り外します。30 秒 待った後、再接続します。

注意:デバイスが環状になるように USB ケーブルを接続しない でください。USB またはデバイスでは終端が必要ないため、 未使用の USB コネクタはそのままにしておきます。

技術面での情報: コントローラ - これは、コンピュータが特定 の周辺機器と通信したり、周辺機器を管理したりできるように するコンポーネントまたは電子カード (この場合、「コントロ ーラ カード」)です。外付けコントローラとは、PC 内部の空 きスロット (PCI または PCMCIA など)のいずれかに装着され る拡張カードで、CD-R/RW ドライブ、スキャナまたはプリン タといった周辺機器をコンピュータに接続できるようにするも のです。コンピュータに USB コントローラ カードがない場合 は、LaCie より外付けコントローラをお買い求めください。詳 細については、LaCie 販売代理店または LaCie テクニカル サ ポート (「6. カスタマ サポートへのお問い合わせ」を参照)ま でご連絡ください。

5. トラブルシューティング

LaCie ハード ディスクが正常に機能しない場合は、次のチェ ックリストを参照し、問題の原因をご確認ください。チェック リストの内容をすべて確認してもデバイスが正常に動作しない 場合は、次の Web サイトに掲載されている FAQ (よくある 質問) をご一読ください。www.lacie.com/jp/supportFAQ の中から質問の回答が見つかる場合があります。また、ダウン ロードのページもご覧ください。最新のソフトウェア アップ デートを入手できます。

さらに詳しいサポートが必要な場合は、LaCie 販売代理店ま たは LaCie テクニカル サポート (「6. カスタマ サポートへの お問い合わせ」を参照) にお問い合わせください。

マニュアルの更新

LaCie では、市場の先端を行く包括的なユーザー マニュアル をお届けできるよう、常に努めています。新しいデバイスを迅 速にインストールしてさまざまな機能を利用できるように役立 つ、フレンドリーで使いやすいフォーマットをお客様に提供す ることが、当社の目標です。

お買い求めになられた製品の構成がマニュアルに記載されてい ない場合は、当社 Web サイトをご覧いただき、入手可能な最 新のバージョンのマニュアルをご確認ください。

www.lacie.com/jp/support

5.1. Mac のトラブルシューティング

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	ハード ディスクのアイコンがコ ンピュータに表示されています か。	LaCie ハード ディスクのアイコンがデスクトップに表示されて いるはずです。デバイスが表示されない場合は、この後に記載さ れているトラブルシューティングのヒントをすべて読んで、問題 を解決してください。
	お使いのコンピュータは、本製 品を使用するための最低システ ム要件を満たしていますか。	詳しくは、「1.1. システム要件」を参照してください。
	インタフェースと OS に適した 手順でインストールを行いまし たか。	2.1. USB インタフェース ケーブルの接続」のステップを確認し てください。
	USB ケーブルの両端がしっかり と取り付けられていますか。	USB ケーブルの両端を調べ、両端がそれぞれのポートにしっか りと取り付けられていることを確認してください。ケーブルを取 り外し、10 秒経ってから再度接続してください。それでもハー ド ディスクが認識されない場合、コンピュータを再起動して、 もう一度接続し直してください。
	デバイスに十分な電力が供給さ れていますか。	ハード ディスクの正面にある LED がオンになっていないと、 コンピュータの USB バスから十分な電力が供給されていない可 能性があります。「2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続 する」の説明に従ってUSB 電力共有ケーブルを接続してくださ い。このケーブルは LaCie Portable Hard Drive USB/FireWire に付属しています。LaCie Portable Hard Drive USB 2.0 の場 合は、LaCie の Web サイトから購入できます。
	コンピュータの USB バスが正 しく機能していますか。	Apple [システム プロファイラ] を開き、[ハードウェア] リスト を展開し、[USB] をクリックします。デバイスがリストに表示 されない場合は、ケーブルを再度チェックし、ここに記載されて いるその他のトラブルシューティングのヒントを試してみてくだ さい。
	その他のデバイス ドライバまた は機能拡張と競合していません か。	LaCie テクニカル サポートにお問い合わせください。

LaCie Little Disk \cdot Design by Sam Hecht ユーザー マニュアル

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	デバイスはフォーマットされて いますか。	ディスクが正しくフォーマットされているかどうかを確認してく ださい。詳しくは、「3. フォーマットとパーティション (オプシ ョン)」を参照してください。
	お使いのコンピュータの OS で は、ファイル システムがサポー トされていますか。	詳しくは、コンピュータのマニュアルをチェックし、「3. フォー マットとパーティション (オプション)」を参照してください。
Mac OS 10.x でエラ ー メッセージが表示さ れる。	FAT 32 ボリュームへのコピー 中、"Error - 50" というメッセ ージが表示されましたか。	ファイルまたはフォルダを Mac OS 10.x から FAT 32 ボリュ ームにコピーすると、特定の文字はコピーされません。コピーさ れない文字には次のようなものがありますが、これだけには限り ません。 ? <> / \ : ファイルとフォルダを調べ、このような文字が使われていないこ とを確認してください。
	スリープ モードからの復旧時 に、ハード ディスクが取り外さ れたことを伝えるエラー メッセ ージが表示されましたか。	このメッセージは無視してください。ハード ディスクがデスクト ップに再マウントされます。LaCie ハード ディスクは、コンピ ュータにスリープ モード設定を行ったとき、およびコンピュー タがスリープから 「立ち上がった」ときに、スピンダウンによ って電力を蓄えます。そのため、スリープ モードからスピンア ップする場合、ハード ディスクに十分な時間が与えられません。
ハード ディスクの動作 が遅い。	他の USB デバイスが同じポー トまたはハブに接続されていま せんか。	他の USB デバイスをすべて取り外し、ハード ディスクのパフォ ーマンスが改善されるかどうかを確認してください。
Hi-Speed USB 2.0 を 介して接続しても、デ バイスの実行速度が速 くならない。	Mac OS 10.x で使用していま すか。	アップル社がネイティブ Hi-Speed USB 2.0 ポートを Apple コ ンピュータに組み込み始めたのは、最近のことです。Hi-Speed USB 2.0 の転送速度を実現するには、Hi-Speed USB 2.0 PCl または PC カードを お使いのコンピュータに追加する必要があ ります。

5.2. Windows のトラブルシューティング

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	デバイスはフォーマットされて いますか。	ディスクが正しくフォーマットされているかどうかを確認してく ださい。詳しくは、「3. フォーマットとパーティション (オプシ ョン)」を参照してください。
	お使いのコンピュータの OS で は、ファイル システムがサポー トされていますか。	詳しくは、コンピュータのマニュアルをチェックし、「3. フォー マットとパーティション (オプション)」を参照してください。
	[マイ コンピュータ] にデバイ スのアイコンが表示されていま すか。	[マイ コンピュータ] を開き、デバイスのアイコンとそのデバイ スに割り当てられているドライブ文字を探します。デバイスが表 示されない場合は、この後に記載されているトラブルシューティ ングのヒントをすべて読んで、問題を解決してください。
	お使いのコンピュータは、本製 品を使用するための最低システ ム要件を満たしていますか。	「1.2. パッケージ内容」を参照してください。

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	デバイスに十分な電力が供給さ れていますか。	ハード ディスクの正面にある LED がオンになっていない場合 は、コンピュータの USB バスから十分な電力が供給されてい ない可能性があります。「2.3. オプションの電力共有ケーブル を接続する」の説明に従ってUSB 電力共有ケーブルを接続して ください。このケーブルは LaCie Portable Hard Drive USB/ FireWire に付属しています。LaCie Portable Hard Drive USB 2.0 の場合は、LaCie の Web サイトから購入できます。
	インタフェースと OS に適した 手順でインストールを行いまし たか。	「2.1. USB インタフェース ケーブルの接続」のステップを確認 してください。
	USB ケーブルの両端がしっかり と取り付けられていますか。	USB ケーブルの両端を調べ、両端がそれぞれのポートにきちん と取り付けられていることを確認してください。ケーブルを取り 外し、10 秒経ってから再度接続してください。それでもハード ディスクが認識されない場合、コンピュータを再起動して、もう 一度接続し直してください。
	その他のデバイス ドライバま たは機能拡張と競合していませ んか。	LaCie テクニカル サポートにお問い合わせください。
ハード ディスクの動作 が遅い。	他の USB デバイスが同じポー トまたはハブに接続されていま せんか。	他の USB デバイスをすべて取り外し、ハード ディスクのパフォ ーマンスが改善されるかどうかを確認してください。
Hi-Speed USB 2.0 を 介して接続しても、デ バイスの実行速度が速 くならない。	ドライブがコンピュータの USB 1.1 ポートまたは UBS 1.1 ハブ に接続されていませんか。	LaCie ハード ディスクをコンピュータの USB 1.1 ポートまた はハブに接続していると、速度は速くなりません。Hi-Speed USB 2.0 デバイスは Hi-Speed USB 2.0 ポートまたはハブに接 続されたときにのみ、Hi-Speed USB 2.0 のパフォーマンス レ ベルで動作します。したがって、Hi-Speed USB 2.0 デバイス は、USB 2.0 よりも遅い USB 1.1 の転送速度で動作します。
	デバイスはコンピュータの Hi- Speed USB 2.0 ポートに接続 されていますか。	ホスト バス アダプタとデバイスの両方に Hi-Speed USB 2.0 ド ライバが正しくインストールされているかどうかを確認してくだ さい。不確かな場合は、ドライバをアンインストールして、再度 インストールしてください。
	ご使用のコンピュータと OS は、Hi-Speed USB 2.0 に対応 していますか。	「1.1. システム要件

6. カスタマ サポートへのお問い合わせ

2010年1月より、日本市場でのLaCie商品販売はエレコム株式会社が行っています。カスタマーサポートおよび製品 保証の内容、連絡先は製品に同梱されている「保証書」の面の記載事項をご確認ください。Webリンク先の情報、サー ビスは無効または使えない場合があります。

カスタマ サポートへお問い合わせいただく前に

- 1. このマニュアルをよくお読みになり、「5. トラブルシュー ティング」を再度ご確認ください。
- 2. 問題点を明確にしてください。可能であれば、CPU 上の 外付けデバイスを本製品だけにして、すべてのケーブルが 正しくしっかりと取り付けられていることを確認してくだ さい。

「トラブルシューティング」のチェックリストにすべて目を通 し、問題が該当しないかどうかを確認します。それでも本ディ スクが正常に動作しない場合は、<u>www.lacie.com/jp/contact</u> までお問い合わせください。次の情報をお手元にご用意の上 で、当社へお問い合わせください。

情報	確認箇所	
LaCie ハード ディスクのシリアル番号	デバイス背面のシール、または納品時の梱包箱にあります。	
Macintosh/PC の機種	Mac をご使用の方:メニュー バーの Apple アイコンをクリックし、[こ の Mac について] を選択します。	
オペレーティング システムのバージョン番号		
プロセッサの速度	Windows をご使用の方: [マイ コンピュータ] を右クリックし、[プロパ	
コンピュータ メモリ	テイ] > [全版]を選択しまり。	
コンピュータにインストールされている内蔵および 外付け周辺機器のメーカー名と機種名	Mac をお使いの方: Finder バーのアップル アイコンをクリックし、[こ の Mac について] を選択します。[詳しい情報] を選択します。Apple システム プロファイラが起動され、内蔵および外付け周辺機器がリスト アップされます。	
	パティ] > [ハードウェア]	

6.1. Lacie テクニカル サポートの連絡先

LaCie アジア、シンガポールおよび香港	LaCie オーストラリア
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/asia/contact/</u>	<u>http://www.lacie.com/au/contact/</u>
LaCie ベルギー	LaCie カナダ
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/be/contact/ (</u> フランス語)	<u>http://www.lacie.com/caen/contact/ (</u> 英語)
LaCie デンマーク	LaCie フィンランド
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/dk/contact</u>	<u>http://www.lacie.com/fi/contact/</u>
LaCie フランス	LaCie ドイツ
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/fr/contact/</u>	<u>http://www.lacie.com/de/contact/</u>
LaCie イタリア	LaCie 日本
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/it/contact/</u>	<u>http://www.lacie.com/jp/contact/</u>
LaCie オランダ	LaCie ノルウェー
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/nl/contact/</u>	<u>http://www.lacie.com/no/contact/</u>
LaCie スペイン	LaCie スウェーデン
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/es/contact/</u>	<u>http://www.lacie.com/se/contact</u>
LaCie スイス	LaCie 英国
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/chfr/contact/</u> (フランス語)	<u>http://www.lacie.com/uk/contact/</u>
LaCie アイルランド	LaCie アメリカ合衆国
連絡先:	連絡先:
<u>http://www.lacie.com/ie/contact/</u>	<u>http://www.lacie.com/contact/</u>
LaCie インターナショナル 連絡先: http://www.lacie.com/intl/contact/	

7. 保証について

2010年1月より、日本市場でのLaCie商品販売はエレコム株式会社が行っています。カスタマーサポートおよび製品 保証の内容、連絡先は製品に同梱されている「保証書」の面の記載事項をご確認ください。Webリンク先の情報、サー ビスは無効または使えない場合があります。

当社は、保証書に指定されている期間内において、正常なご使 用のもとで生じたすべての製造上の欠陥に対して、本製品を保 証いたします。保証期間内に本製品に欠陥が見つかった場合、 当社の裁量で、欠陥品を修理または交換するものとします。次 の場合は、保証対象外となります。

- ◆本製品を、標準外の使用環境または標準外の保守環境で 使用または保管した場合
- ◆ 修理、改造、変更について当社の書面による明白な承認 がないにもかかわらず、本製品を修理、改造、変更した 場合
- ◆ 本製品を誤用・放置したり、落雷、電気関連の障害、荷 造り不良、事故があった場合
- ◆ 本製品が不適切に設置された場合
- ◆ 本製品のシリアル番号を汚損または紛失した場合
- ◆ 破損部品が、ピックアップ トレイなど交換用パーツである場合
- ◆ 本製品のケーシングの不正開封防止シールが破られている場合

当社およびその納入業者は、本製品の使用中に起こったデータ 損失、あるいは結果的に生じたいかなる問題についても責任を 負いません。

当社は、いかなる場合においても、財産や設備の損傷または損 失、利益または収益の損失、交換品にかかる支出、停電が原因 で生じた支出または不都合など、またこれらに制限されず、直 接的、特別的または間接的の如何を問わず、損害については一 切責任を負いません。

本製品の使用中に生じたデータのいかなる損失、改悪、破壊 は、お客様ご自身の責任であり、いかなる場合であっても当 社はそのデータの回復または修復について責任を負いません。

いかなる場合でも、製品に支払われた購入価格を上回る金額を 請求することはできません。

保証サービスを受ける場合は、LaCie テクニカル サポートま でご連絡ください。LaCie 製品のシリアル番号をご用意くだ さい。また、本製品が保証期間内であることを確認するために 購入を証明するものをご提示いただくことがあります。 当社に製品を返品される場合は、購入時にその製品が入ってい た箱にしっかりと梱包し、送料前払いでお送りください。

<mark>重要な情報</mark>: 無償のテクニカル サポートをご利用になるに は、次の Web サイトでオンライン登録を行う必要がありま す。<u>www.lacie.com/register</u>